

December 25, 2022 • Christmas

And suddenly there was a multitude
of the heavenly host with the angel,
praising God and saying:

**“GLORY TO GOD
IN THE HIGHEST.”**

Luke 2:13-14

**“¡GLORIA A DIOS
EN EL CIELO!”**

Lucas 2:13-14

St. Anthony Catholic Church

A COMMUNITY OF FAITH, LOVE, WORSHIP AND SERVICE UNITED IN JE-
SUS CHRIST

1901 S. San Gabriel Boulevard, San Gabriel, CA 91776
(626) 288-8912 • www.stanthonysg.org

Office Hours: 9am - 3pm Monday thru Friday



OUR PASTORAL TEAM NUESTRO EQUIPO PASTORAL

ADMINISTRATOR ° ADMINISTRADOR
REV. SPENCER LEWERENZ

ASSOCIATE PASTOR ° PASTOR ASOCIADO
REV. NAHÚM GUTIÉRREZ

IN RESIDENCE ° EN RESIDENCIA
REV. JIM CLARKE

VIETNAMESE MASS
REV. THADDEUS BUI, O.H.

DIRECTORY DIRECTORIO

PARISH OFFICE ° OFICINA PARROQUIAL
(626) 288-8912

TEMPORARY PARISH OFFICE HOURS WEEKDAYS
MONDAY TO FRIDAY - LUNES A VIERNES
9AM TO 3PM

ST. ANTHONY SCHOOL ° ESCUELA SAN ANTONIO
(626) 280-7255

RELIGIOUS ED ° EDUCACIÓN RELIGIOSA
(626) 537-1911

SISTERS OF THE HOLY NAMES OF JESUS AND MARY
(626) 288-2200

PARISH OFFICE • OFICINA PARROQUIAL
www.stanthony.org • (626) 288-8912

Office Manager	Ana Flores
Secretary	Yolie Ramos
Receptionist	Isabel Hernandez
Pastoral Assistant	William King

St. ANTHONY SCHOOL

Principal/Directora	Angela Mastantuono
Secretary	Adela Gutierrez
Receptionist	Lucia Muñiz

RELIGIOUS ED

DRE/Director	Gustavo Lemus
Secretary	Lucy Sotelo
Confirmation	Jonah Zeko
RCIA	Pearl Romero
RICA	Maria Montoya

St. Vincent DePaul Society
(626) 310-9507

VIETNAMESE COMMUNITY COMUNIDAD VIETNAMÉS

REV. THADDEUS BUI, OH

LEADER	Dang, Hoang-Nga
INTERNAL ASSISTANTS	Nguyen, Hai Nguyen, Toan Thanh
EXTERNAL ASSISTANT	Dao, Phuong Ngoc
TREASURER	Pham, Maria Nguyen
RELIGIOUS EDUCATION	Nguyen, Ann Mary
CHOIR LEADER	Lam, Khoan Van
ALTAR SERVER LEADER	Dang, Paul
SACRISTAN LEADER	Nguyen, Tom
LECTOR MINISTRY	Nguyen, Joseph Pham
EUCHARISTIC MINISTRY	Le, Ky Trong
USHER MINISTRY	Nguyen, Chinh Van

MASSES MISAS

WEEKDAYS - SEMANALES

8:00am Español
9:00am English

SATURDAY - SÁBADO

8:00am Español
9:00am English
5:00pm English Vigil
7:00pm Vietnamese Vigil

SUNDAY - DOMINGO

6:30am English
8:30am Español
10:15am English
1:00pm Español
5:00pm Bilingual - Bilingüe

MISA DE SANACIÓN

SEGUNDO MARTES DEL MES

CONFESSIONS • CONFESIONES

3:30pm-4:30pm Saturdays - Sábados
3:00pm-4:00pm First Friday - Primer Viernes

ADORATION • ADORACIÓN

10AM - 10PM
First Friday of the month
Primer Viernes

Sunday Offering

WE GIVE BECAUSE HE FIRST GAVE
DAMOS PORQUE ÉL NOS DIÓ PRIMERO

Dec 5 - Dec 11

	Weekly Semanal	Fiscal Year-to-Date Año Fiscal
Offertory at Mass Ofertorio de Misas	\$ 10311.51	
Online Giving	\$ 630.00	
Total	\$ 10,951.51	\$ 270,890.07
Weekly Need Necesidad Semanal	\$ 13,417.69	

Money Talk \$\$\$ • Hablando de \$\$\$

St. Anthony Café October earnings/ganancias del mes de Noviembre\$2,000.00
New MOTOR for electric gate.....\$4,100.00
Upgraded lighting for Parking lot\$2,225.00

MASS INTENTIONS / INTENCIONES

SUNDAY / DOMINGO, DEC 25 CHRISTMAS DAY

MONDAY / LUNES, DEC 26

8:00am: Manuel y Nordeta Trujillo (†)
Sister Faith Clarke (†)
9:00am: Marina Harris (†)
Bobby Tierney (Peace Blessings)

TUESDAY / MARTES, DEC 27

8:00am: Luz Herrera Valdez (†)
9:00am: Alfred Hernandez, Jr. (†)
Priestly Vocation

WEDNESDAY / MIÉRCOLES, DEC 28

8:00am: Feligreses de San Antonio
9:00am: St. Anthony Community

THURSDAY / JUEVES, DEC 29

8:00am: María C. Jiménez (†)
David Aguila (†)
9:00am: Nicole Reta (Birthday)

FRIDAY / VIERNES, DEC 30

8:00am: Santa Familia de Jesús, María y José
9:00am: All Souls

SATURDAY / SÁBADO, DEC 31

8:00am: Familia Meléndrez (Prospero Año Nuevo)
9:00am: Daniel Hermosillo (†)
Jorge Olivero (†)
5:00pm: Jennifer Nelson & Family (Thanksgiving)

Please Pray Oremos

Alice Campos
Ana Espinoza
Ana Trujillo
Angelina Fajardo
Armando Romo
Barbara Castillo
Carlota Romo
Catherine Brown
Christine Montiel
Clemencio Macatuno
Dolores Chavez
Elena Marnol
Emerita Ramirez
Emily Rosa Quintero
Enrique Reyes
Gabino Flores
Hernando Cantara, Sr.
Irene Santos
Jon Lebario
Jorge Cabrera
Jorge Carlos Minaya
Joseph Borja
Joshua Dolan
Julia Perez
Lily Chaskin
Luz Maria Morales
Margarita Zapata
Maria Becerra
Maria Ponce
Mark Hernandez
Mary Lou Perez
Mike Arvizo
Orfa Alvarez
Rafaela Navarro
Rogelio Maldonado
Rosa Quintero
Rosario Asayama
Rosario Guzman
Samantha Byrd
Selena Marmbol
Sharon Torres
Teresita Belleza
Willie & Elizabeth Tam
Zaida Samaniego

Prayer Requests

Please call the Parish Office to add a loved one to this prayer list.

PRAYER IS POWER
(626) 288-8912

Favor de llamar a la Oficina Parroquial para agregar a un ser querido a esta lista de oración.

LA ORACION ES PODER

25 de diciembre de 2022 • Navidad

Suddenly there was a multitude
of the heavenly host with the angel,
praising God and saying:

*"Glory to
God
in the highest."*

December 25, 2022 • Christmas

Luke 2:13-14

De pronto se le unió al ángel
una multitud del ejército celestial,
que alababa a Dios, diciendo:

*"¡Gloria a
Dios
en el cielo!"*

25 de diciembre de 2022 • Navidad

Lucas 2:13-14

Christmas Blessings - Bendiciones Navideñas

On behalf of Father Nahúm, Father Jim, Father Thaddeus,
The Sisters of the Holy Names of Jesus and Mary, and our
entire St. Anthony Parish Staff, we extend to you and your
family, a most Blessed and Merry Christmas!

Fr. Spencer Lewerenz



ST. ANTHONY CATHOLIC CHURCH

CHRISTMAS MASS SCHEDULE

HORARIO DE NAVIDAD

LỊCH THÁNH LỄ GIÁNG SINH

"Come let us adore!" "Venid adoremos!" "Hãy đến để chúng tôi ngưỡng mộ"



Christmas Eve / Nochebuena / Lễ Vọng Giáng Sinh

4 pm - English Family Mass

7pm - Vietnamese / Tiếng Việt

9pm - Español

12am Midnight Mass / Misa de Gallo

(Bilingual English + Español)

Christmas Day / Navidad / Đại Lễ Giáng Sinh

6:30 am - English

8:30 am - Español

10:15 am - English

1 pm - Español

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

IMPORTANTE AVISO

The Parish Office will be CLOSED on Monday, December 26 in observance of Christmas day.

La Oficina Parroquial estará cerrada el Lunes 26 de Diciembre en observancia del día de Navidad.

Have you ever had any questions about the Mass? Why we do what we do?

On Wednesday, January 11 (in English), and January 18 (in Spanish), Fr. Jim Clarke will preside at a special mass where you can ask all your questions. We will begin at 7pm and conclude with refreshments. Bring your family, neighbors and friends.

The Mass in Slow Motion



La Misa en Cámara Lenta

Alguna vez has tenido alguna pregunta sobre la Misa? Porque hacemos lo que hacemos?

El miércoles 18 de enero el P. Jim Clarke presidirá una misa especial (en español), donde podrás hacer todas tus preguntas.

Comenzaremos a las 7pm y concluiremos con un pequeño refrigerio. Invita a tu familia, vecinos y amigos.

CANDLES ARE BACK!

- Please place candles in the burners available throughout the church.
- Store bought candles are not allowed in the Church and will be removed. You may purchase candles in the GUADALUPANA store or in the parish office.



LAS VELADORAS REGRESAN A LA IGLESIA

- Favor de colocar las veladoras en los quemadores disponibles (capillas de los santos y altares menores).
- No traer veladoras compradas en tiendas porque serán removidas. Compre sus veladoras en la tienda GUADALUPANA y en la oficina parroquial.

© J. S. Paluch Co., Inc.



The Society of St. Vincent de Paul sends a special thank you to all who helped support our Christmas Food Basket and Toy Program.

With your generous support many families will have a special Christmas this year. May God bless you!

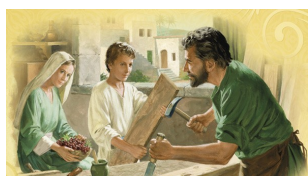
La Sociedad de San Vicente de Paúl envía un agradecimiento especial a todos los que ayudaron y apoyaron el Programa de Juguetes y Canasta de Alimentos Navideños.

Con su generoso apoyo, muchas familias tendrán una Navidad especial este año. ¡Que Dios los bendiga!

2023 Calendars - Calendarios

Available in the Parish Office - One per family.

Disponibles en la Oficina - uno por familia.

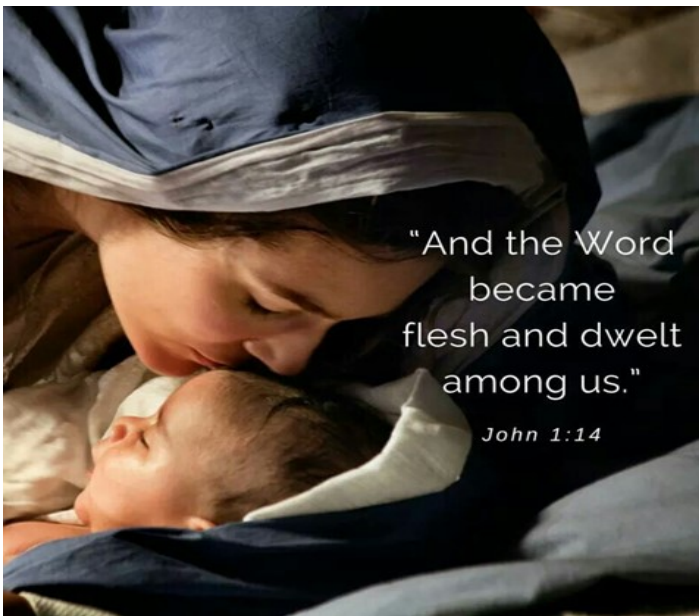


WE REMEMBER THOSE WHO REST
IN THE LORD'S PEACE

**TERESA MAY NGUYEN
CRESCENCIO CASILLAS
JORGE MADRIGAL**

RECORDEMOS A LOS QUE DESCANSAN
EN LA PAZ DEL SEÑOR





LIGHT AND LIFE

The four Gospel portraits of Jesus take very different approaches to his origins. Mark has no record of Jesus' ancestry, except for his connections to John the Baptist. Matthew traces his genealogy back to Abraham; Luke even father back, to Adam. The Gospel of John outdoes them all, tracing Jesus' origins back to the time before time, before the world was created! Jesus is the eternal Word of God. The Greek term for "Word" is logos, and it is a word with deep implications. The logos exists before creation, because all of creation came to be through the logos and, in turn, the logos will become the light of all it has created. This is what makes Christmas a season of light and life. May our lives radiate this light, reflecting the life-giving Word-made-flesh. Let our discipleship truly and fully make incarnate once again the Word-in-flesh whom we celebrate and adore: Jesus Christ, our Lord!

WE ARE LIGHT

Christmas is a celebration of the light born today in God's Word-made-flesh. But this Christ-light takes on different forms. Sometimes it's direct while at other times it's a reflection. While we believe that Jesus is the light that no darkness can overcome, it can seem at times as though the gloom around us is overcoming the light. We all are familiar with darkness' different forms that seem to bombard us daily, hourly, minute by minute, if we allow them to. And yet.....on Christmas day and every day we are called to be people of hope, messengers of peace who offer comfort and make God's glory known. Let the light of Christ in your life be one of the season's brightest! Let HIS light shine!



LUZ Y VIDA

Los cuatro retratos evangélicos de Jesús tienen enfoques muy diferentes sobre su origen. Marcos no tiene constancia de los antepasados de Jesús, salvo su conexión con Juan Bautista. Mateo remonta su genealogía hasta Abraham; Lucas se remonta aún mas, hasta Adán. Pero el Evangelio de Juan los supera a todos al remontar los orígenes de Jesús hasta el tiempo antes del tiempo, ¡antes de la creación del mundo! Jesús es la eterna Palabra de Dios. El termino griego de "Palabra" es logos, una palabra con profundas implicaciones. El logos existe antes de la creación, porque toda la creación llegó a ser a través del logos y, a su vez, el logos se convertirá en la luz de todo lo creado. Esto es lo que hace que la Navidad sea un tiempo de luz y vida. Que nuestros vidas irradien esta luz, que reflejemos el verbo encarnado que da vida. Que nuestro caminar diario muestre plenamente al Verbo en carne que celebramos y adoramos: Jesucristo, nuestro Señor.

SOMOS LUZ

La Navidad es una celebración de la luz que nace hoy en la Palabra de Dios hecha carne. Pero la luz de Cristo adopta diferentes formas; en veces es directa, otras veces es un reflejo. Aunque firmemente creemos que Jesús es la luz que ninguna oscuridad puede vencer, a veces parece que la penumbra que nos rodea vence a la luz. Todos estamos familiarizados con esa oscuridad que, si se lo permitimos, nos bombardea diariamente, hora tras hora, minuto a minuto. Y sin embargo..... El día de Navidad y todos los días, estamos llamados a ser personas de esperanza, mensajeros de paz que ofrecen consuelo y dan a conocer la gloria de Dios. Deja que la luz de Cristo en tu vida sea una de las luces mas brillantes de esta temporada. ¡Deja brillar SU luz!

In order to volunteer in our Parish or anywhere in the

Archdiocese of Los Angeles, all volunteers must be fingerprinted and attend a 3 hours VIRTUS "Protecting God's Children" session and you must recertify every four years BEFORE the expiration date listed on your VIRTUS certificate.

Please visit the display board outside the church to review the ADLA's fingerprinting calendars for January & February 2023. Read below for VIRTUS training information.



Todos los voluntarios de la Parroquia o de la

Arquidiócesis de Los Ángeles deben de tomar sus huellas digitales y la clase de VIRTUS "Protegiendo a los Niños de Dios." También deben recertificarse cada cuatro años ANTES de la fecha de vencimiento que esta escrita en el certificado VIRTUS. Visite el tablero afuera de la iglesia para ver los calendarios de toma de huellas digitales durante los meses de Enero & Febrero y lea el siguiente anuncio para información sobre donde tomar la clase de VIRTUS.



Training Classes
SUNDAY, January 22
at 2pm

English & Spanish Sessions for St. Anthony Parishioners only
Call the Parish Office to register (626) 288-8912



Clases de Entrenamiento
DOMINGO 22 de Enero
a las 2pm

Sesiones en Español & Inglés solo para feligreses de San Antonio
Llame a la Oficina Parroquial para registrarse (626) 288-8912

Watch out for fire dangers

Christmas is a popular time to decorate with candles and electric lights, both inside and out of the house. These decorations can be beautiful and festive, but also come with the risk of fires. Parents should make sure to keep candles out of reach of children, and off surfaces where they could be easily knocked over. All lights should be checked for faulty wires or other defective parts that could cause a fire. For more information, read the "Holiday Safety" article on nsc.org/community-safety/safety-topics/seasonal-safety/winter-safety/holiday?



© J. S. Pabich Co., Inc.

Cuidado con los peligros de incendio

La Navidad es una época popular para decorar con velas y luces eléctricas, tanto adentro como afuera de la casa. Estas decoraciones pueden ser muy bonitas y festivas, pero también conllevan el riesgo de incendios. Los padres de familia deben asegurarse de mantener las velas fuera del alcance de los niños y fuera de las superficies donde puedan darse vuelta fácilmente. Todas las luces deben revisarse en busca de cables defectuosos u otras piezas defectuosas que puedan provocar un incendio. Para obtener más información, lea el artículo en inglés, "Holiday Safety" (Seguridad durante las fiestas navideñas) en nsc.org/community-safety/safety-topics/seasonal-safety/winter-safety/holiday?

Retiro Justicia Restaurativa Iglesia de San Antonio

La oficina de Justicia Restaurativa de la arquidiócesis de Los Angeles y la Iglesia de SAN ANTONIO en la región de San Gabriel, les invita a un retiro que nos llevará a comprender el trabajo ministerial de apoyar a las familias de los encarcelados o familias que han sobrevivido un crimen violento. Este retiro busca desarrollar un mayor entendimiento sobre Dios en medio de la cultura, *Justicia Restaurativa*.



Viernes 20 de Enero, 2023 de 6:30pm - 9:00pm
Sábado 21 de Enero de 8:30am - 5:00pm

¿Quién debe asistir a este RETIRO?

- Líderes Parroquiales y Comunitarios
- Sobrevivientes de Homicidio

DONATIVO \$10.00 Lunch incluido.

- Madres de Jóvenes en la cárcel o Juvenil
- Personas en Libertad Condicional (Re-entry programs)